



Cylchlythyr Cwrt Henri Newsletter

2.2.26 – 13.2.26



Rhif yr ysgol /School number - 01558 668588

Pennaeth/ Headteacher - Mrs Sian Davies DaviesS878@hwbcymru.net

Pennaeth cynorthwyol/Assistant Headteacher - Mrs Lisa Williams

DonoghueL3@hwbcymru.net

Gwefan/ Website - <https://www.ffedcwrthenriffairfachtalylychau.co.uk/>

Ionawr -
January

91.56%

Erthygl 28 – Mae gan eich plentyn hawl i addysg

Article 28 – Your child has a right for an education

Targed Ysgol
School target

94%

Dyddiadur Wythnosol Cwrt Henri Weekly Diary

Oriau ysgol/ School hours 8:50 - 3:10 (giat ar agor 8:40 / gates open 8:40)

Diwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
	2.2.26	
Gwersi gitar	3.2.26	Guitar lessons
Gwersi piano	4.2.26	Piano lessons
Hyfforddiant Llysgenhaddon		Sports ambassador training
1:45 - Plannu yn y siop newydd	5.2.26	1:45 - planting at the new shop
Ymarfer Corff - Tywi a Cothi	6.2.26	Sports lessons - Tywi & Cothi

Diwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Gwersi Gitar	9.2.26	Guitar lesson
DIWRNOD GWISGO MELYN		WEAR YELLOW DAY
Bl5 a 6 Rygbi Tag	10.2.26	Year 5 & 6 Tag rugby
Gwersi piano	11.2.26	Piano lessons
Cwis dim clem - rownd derfynol		Dim clem quiz - final round
	12.2.26	
Ymarfer Corff - Tywi a Cothi	13.2.26	Sports lessons - Tywi & Cothi
DYDD MIWSIG CYMRU		WELSH MUSIC DAY
HANNER TYMOR	16/2/26 - 20/2/26	HALF TERM

Cais pwysig – Important Request

Gofynnwn yn garedig i chi beidio â throï eich car yn mynedfeydd y tai gyferbyn â'r ysgol, a phaidio â pharcio yno am gyfnod hir. Gall hyn achosi anhawster i'r trigolion wrth adael eu heiddo. Diolch am eich cydweithrediad – mae hyn yn helpu i gadw pawb yn ddiogel ac yn barchus

We kindly ask that you do not use the driveways of the houses opposite the school to turn your car, and please avoid parking there for long periods. This can make it difficult for residents to leave their properties. Thank you for your cooperation – it helps keep everyone safe and respectful.

Diolch / Thank you

YMWELIAD PRESWYL BLWYDDYN 6

YEAR 6 RESIDENTIAL VISIT

17/6/26 – 19/6/26

Fe fydd disgyblion Blwyddyn 6 eleni yn cael cynnig mynychu Canolfan yr Urdd Pentre Ifan yn Sir Benfro. Yn ystod eu arhosiad fe fyddwn hefyd yn treulio diwrnod yn Llys y Fran yn cwblhau gweithgareddau dwr ac allanol. Mae llythyr gyda gwybodaeth lawn wedi ei ddanfôn atoch fel rhieni / gofalwyr. Nodwch mae'r disgyblion yn mynd i gynnal gweithgareddau codi arian er mwyn lleihau costau gan bod cost y bws ar gyfer y Ffederasiwn yn £690!!!

Year 6 pupils this year will be offered the opportunity to attend the Urdd Centre at Pentre Ifan in Pembrokeshire. During their stay, we will also be spending a day at Llys y Fran completing water and outdoor activities. A letter with full information has been sent to you as parents/carers. Please note that the pupils will be carrying out fundraising activities to reduce costs, as the bus cost for the Federation is £690!

Y plant o fewn y gymuned

The children within the community

Mae disgyblion yr Ysgol wedi derbyn gwahoddiad gan bwyllgor siop Newydd Dryslwyn i ddod i blannu coed er mwyn creu perthi prynhawn **Dydd Iau 5ed o Chwefror**.

The school children have been invited by the new Dryslwyn shop committee to help plant trees to create new hedges on Thursday 5th February.

TREFNIADAU – ARRANGEMENTS

Bydd y disgyblion yn cerdded lawr i'r siop.
The children will walk down to the shop.

Gofynnir i chi gasglu y plant o'r siop ar ddiwedd y dydd. Byddwn yn trefnu gyda Mrs Thomas a Lynnette i gasglu o'r siop.

Please collect the children from the shop at the end of the day. We will arrange for Mrs Thomas and Lynnette to collect from the shop.

Beth fydd angen / What will the children need

Cot law, hen esgidiau/welis, Menig garddio
Raincoat, old shoes/wellies, gardening gloves

Cysylltwch a Mrs Williams os nad ydych yn medru casglu / trefnu casglu eich plentyn.

Please contact Mrs Williams if you are unable to collect / arrange for someone to collect your child.



Our new **Scholastic Book Club is up and running!** Go to <https://clubs.scholastic.co.uk/C-2DCVWK49> to browse the latest books and order online. For every **£1** you spend on this month's Book Club, **our school will earn 20p** in Scholastic Rewards. Please place your **order online by March 6th, 2026.**

DIWEDDARU MANYLION Y FOGFA

UPDATING ASTHMA RECORDS

PWYSIG - IMPORTANT

Rydyn yn diweddarau ein cofnodion ynglyn a dioddefwyr y fogfa o fewn y ffederasiwn. Gofynnaf yn garedig i bob un ohonoch chi gwblhau y ffurflen fer trwy ddilyn y linc isod fel bod ein cofnodion yn gywir **erbyn Dydd Gwener 6ed o Chwefror**.

We are updating all records regarding asthma sufferers within the Federation. Can you all please complete the short form by following the link below **by Friday 6th February** to ensure all records are correct

[Diweddarau gwybodaeth dioddefwyr y fogfa - Updating asthma sufferers information – Llenwi'r ffurflen](#)

CLWB AR OL YSGOL

AFTER SCHOOL CLUB

Fe fydd clwb yr Urdd yn cychwyn ar ol hanner tymor
The Urdd club will start after half term

PRYD/WHEN

Dydd Mercher – Wednesday

3.10 – 4.00

PWY / WHO

Plant Blwyddyn 3 – 6 / Year 3 – 6 pupils

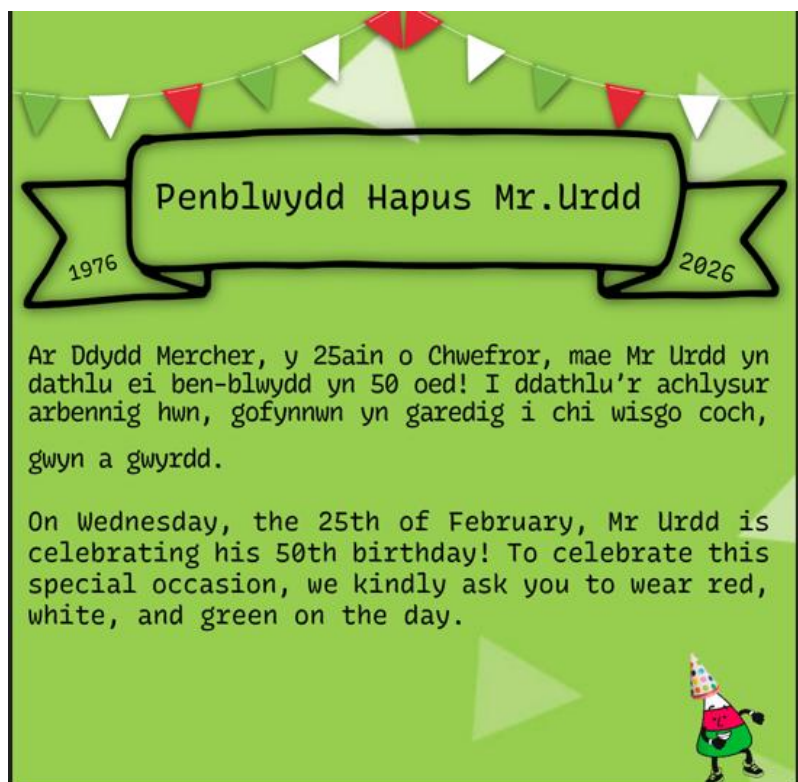
Pris sesiwn wythnosol / Cost of weekly session - £1

GWISGWCH FELYN – WEAR YELLOW - 9/2/26

Fel rhan o wythnos iechyd meddwl i blant gofynnwn i'r plant ddod i'r Ysgol **Dydd Llun 9fed o Chwefror** i godi ymwybyddiaeth trwy wisgo eitem melyn. Fe fyddwn yn ystod y diwrnod yn cynnal gweithgareddau lles amrywiol.

As part of children's mental health week, we are asking all children to raise awareness by wearing a yellow item to school on Monday 9th February. During the day the school will complete various wellbeing activities.





Ydych chi wedi clywed y plant yn siarad am Cyw? Cymeriad yw Cyw wedi'i anelu at blant. Beth am sganio y QR i ddarganfod mwy?
Have you heard the children speaking about Cyw? Cyw is a character aimed at children. Scan the QR code to find out more.



Dyddiadau i'r dyddiadur – Dates for the diary

GWEITHGAREDD	DYDDIAD - DATE	ACTIVITY
Hyfforddiant Llysgenhadon Unigolion wedi derbyn gwybodaeth	4.2.26	Sports ambassador training Individuals have received information
Plannu - Siop Newydd Dryslwyn	5.2.26	Planting at Dryslwyn New shop
Urdd - Eisteddfod Offerynnol	5.2.26	Urdd - Instrumental Eisteddfod
Wythnos Iechyd Meddwl Plant	9.2.26 - 15.2.26	Children's Mental Health Week
DIWRNOD GWISGO MELYN	9.2.26	WEAR YELLOW DAY
DIWRNOD DIOGELWCH Y WE	10.2.26	SAFER INTERNET DAY
Blwyddyn 5 a 6 Rygbi Tag Sacrllets	10.2.26	Year 5 & 6 Tag rugby - scarlets
DIWRNOD MIWSIG CYMRU	13.2.26	WELSH MUSIC DAY
HANNER TYMOR	16.2.25 - 20.2.26	HALF TERM
PENBLWYDD MR URDD - 50 Gwisgo coch, gwyn neu gwyrdd	25.2.26	HAPPY BIRTHDAY MR URDD - 50 Wear red, white or green
Cawl a chan a bingo New Cross Plant yn diddanu - cofiwch ymateb i'r holiadur	27.2.26	Cawl, song & bingo New Cross Children entertaining - remember to respond to the questionnaire
Dathlu Dydd Gwyl Dewi	2.3.26	St David's day celebrations
Sesiynau gloywi iaith Blwyddyn 4 Canolfan Brianne	3.3.26 - 5.3.26 10.3.26 - 12.3.26	Year 4 welsh sessions Canolfan Brianne
Rhagbrofion yr Urdd Adrodd a canu	4.3.26	Urdd prelims Reciting & singing
Eisteddfod Blaenau Tywi 9yb - Bro Dinefwr	7.3.26	Blaenau Tywi Eisteddfod 9am - Bro Dinefwr
Sesiwn blasu Cymraeg yn y cartref i rieni 2:30 - 3:15	16.3.26	Taster event Welsh in the home for parents 2:30 - 3:15
Prynhawn agored yr Ysgol	23.3.26	School Open afternoon

Mwy o fanylion i ddilyn		More details to follow
Lluniau unigol ac Ysgol gyfan	24.3.26	Individual & whole school photo
Dewch i ddathlu 3:10 - 5:00 Sesiwn flasau - tim arlwy y sir yn ystod Dewch i ddathlu		Come and Celebrate 3:10 -5:00 A taster session with the Carmarthenshire catering team during Come and celebrate
DIWEDD TYMOR Y GWANWYN	27.3.26	END OF SPRING TERM
DIWRNOD HMS	13.4.26	INSET DAY
DECHRAU TYMOR YR HAF	14.4.26	SPRING TERM STARTS
Gwyl Len Llandeilo Blwyddyn 3 - 6	17.4.26	Llandeilo Literacy Festival Year 3 - 6
Dosbarth Derbyn - Sgrinio gan y nyrs ysgol	28.4.26	Reception class - screening with the school nurse
GWYL Y BANC Dim ysgol	4.5.26	BANK HOLIDAY No school
Blwyddyn 4 a 5 Ymweliad Preswyl Llangrannog	18.5.26 - 20.5.26	Year 4 & 5 Residential Visit Llangrannog
HANNER TYMOR	25.5.26 - 30.5.26	HALF TERM
Mabolgampau Ffederasiwn Caeau Tregib	2.6.26 Diwrnod 1/Day 1	Federation sports day Tregib Fields
Mabolgampau Ffederasiwn Caeau Tregib (2il ddiwrnod os nad yw'r diwrnod 1af yn bosibl)	4.6.26 Diwrnod 2 / Day 2	Federation sports day Tregib Fields (2 nd day if not possible on 1 st date)
Diwrnod Pontio Blwyddyn 5 Maes y Gwendraeth	3.6.26	Year 5 transition day Maes y Gwendraeth
Blwyddyn 6 Ymweliad Preswyl Pentre Ifan	17.6.26 - 19.6.26	Year 6 Residential Visit to Pentre Ifan
Prynhawn ffarwelio Blwyddyn 6 2yp (Rhieni Blwyddyn 6 yn unig)	15.7.26	Year 6 leavers afternoon 2pm (Year 6 parents only)
DIWEDD TYMOR YR HAF	17.7.26	END OF SPRING TERM
DIWRNOD HMS	20.7.26	INSET DAY

ABSENOLDEBAU - ABSENCES

Gofynnir i chi hysbysu'r Ysgol trwy alwad ffon neu ebost o salwch eich plentyn ar fore cyntaf yr absenoldeb (cyn 9ybore os yn bosibl) gan nodi rheswm yr absenoldeb.

Os ydych wedi trefnu gwyliau bydd angen i chi lenwi ffurflen wyliau. Gellir derbyn copi trwy ofyn i'r Ysgol neu gallwch ddod o hyd i gopi ar wefan y Ffederasiwn.

We ask you kindly to inform the school of your child's absence by phone or email on the first morning of absence (before 9am if possible).

If you are planning a holiday you will need to complete a holiday form. You can request a copy from the school. There is also a copy of the Federation website.